

Porównanie tłumaczeń Jana 17:16

Przekład	Rodzaj	Nazwa	Treść
NPI+	Przekład interlinearny	Nowodworski Grecko-Polski Interlinearny Przekład Pisma Świętego Starego i Nowego Przymierza	Ze — świata nie są, jak Ja nie jestem ze — świata.
TRO16+	Przekład interlinearny	Interlinearny Przekład Textus Receptus Oblubienicy	Ze świata nie są jak Ja ze świata nie jestem
PBD	Przekład dosłowny	EIB Przekład dosłowny	Nie są ze świata,* jak i Ja nie jestem ze świata. ¹⁾
PBPW	Przekład dosłowny	Nowy Testament Popowski-Wojciechowski	Ze świata nie są, jako ja nie jestem ze świata.
TRO	Przekład dosłowny	Textus Receptus Oblubienicy	Ze świata nie są jak Ja ze świata nie jestem

¹⁾ <x>690 4:4</x>